

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 9 de noviembre de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.734

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 5 pesetas

EN LOS ULTIMOS 10 AÑOS

EN UN 1000 POR 100 AUMENTARON LOS INTERCAMBIOS HISPANO-POLACOS

A partir de enero los sistemas de pago entre ambos países pasarán del "clearing" a la moneda convertible

Reunión mixta de empresarios españoles y polacos en la Cámara de Comercio de Madrid

Madrid, 9.—«En un mil por ciento se han incrementado los intercambios hispano-polacos en los últimos diez años», según ha puesto de manifiesto el presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, don Iñigo de Oriol, en la reunión mixta de empresarios de España y Polonia, desarrollada a mediodía de hoy en la sede de dicha Cámara.

PRUEBA Y PUESTA EN FUNCIONAMIENTO DE LAS CAMARAS DE TV DEL MARINER 9

Washington, 9.—Los científicos norteamericanos pusieron ayer en funcionamiento y probaron las cámaras de televisión instaladas en el «Mariner 9», cuando el vehículo se encontraba a 1.520.000 kilómetros de Marte.

El «Mariner 9», al final de sus seis meses de viaje, entrará en órbita alrededor de Marte el sábado próximo, e iniciará su misión científica de fotografiar la superficie del planeta y estudiar su medio ambiente.—Efe.

EL TIEMPO

Madrid, 9.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que hasta el mediodía del miércoles habrá nubosidad abundante en toda España con chubascos dispersos, más frecuentes en las laderas norte de los sistemas montañosos donde serán de nieve o aguanieve. Pueden tener carácter tormentoso en Cataluña, Baleares, Levante, Centro, Ceuta y Melilla. Soplarán vientos del norte moderados o fuertes y las temperaturas serán inferiores a las registradas ayer.

Temperaturas extremas de España: máxima de 21 grados en Badajoz y Huelva, y mínima de cero grados en Avila.—Cifra

27 MUERTOS Y 20 HERIDOS EN CHOQUE DE VEHICULOS EN TAILANDIA

Bangkok, 9.—Veintisiete personas resultaron muertas y otras veinte heridas al chocar ayer de frente un

López Bravo se reunió en Panamá con los ministros económicos y la Cámara de Comercio

Panamá, 9.—El ministro de Relaciones Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, se reunió en la tarde de ayer con los ministros económicos del Gobierno panameño y con la Cámara de Comercio de este mismo país, buscando formas de intensificar el Comercio entre Panamá y España.

Acompañaban al señor ministro en estas reuniones el embajador de España en Panamá, don Román Oyarzun, y los miembros de la misión que sigue la gira iberoamericana, don Nemesio Fernández Cuesta, don José Vilaraseti, don Carlos Robles Piquer y don Santiago Martínez Caro.

Confirmado: ARTIGAS entrenador del Atlético de Bilbao

Bilbao, 9.—«Efectivamente, Salvador Artigas es el nuevo entrenador del Atlético de Bilbao», ha manifestado José Ignacio Zarza, gerente del Club rojiblanco, a Alfíl. «Las gestiones están prácticamente ultimadas—continuó diciendo—y sólo falta que Artigas firme en cuanto llegue a Bilbao». «Mañana, Artigas ya dirigirá los entrenamientos del equipo», dijo finalmente Zarza.—Alfíl.

El señor Oriol destacó que esta reunión abría una nueva perspectiva en la relación entre los dos países y a este respecto explicó que a partir del próximo mes de enero los sistemas de pago entre los dos países pasarán del "clearing" a la moneda convertible.

A la reunión asistieron dieciséis empresarios polacos, encabezados por el director general de Maquinaria y Bienes de Equipo del Ministerio de Comercio Exterior, señor T. Vasak, y por parte de España, además del presidente de la Cámara de Comercio, el director general del Consejo Superior de Cámaras, Ignacio Bernal y destacados hombres de empresa de distintos sectores económicos.

La evolución de los intercambios hispano-polacos en los últimos tres años, arroja cifras muy similares debido a los límites impuestos por el "clearing". El valor total de importaciones y exportaciones alcanzó en 1970, 2.413 millones de pesetas.

En el período enero-septiembre del presente año Polonia vendió a España productos por valor de 1.045 millones de pesetas; mientras las exportaciones españolas a dicho país sólo alcanzaron 685 millones de pesetas.

LOS INTERCAMBIOS

El principal producto de las exportaciones polacas a España está constituido por el carbón, seguido en importancia por la carne de vacuno, maquina-herramienta y rodamientos.

España vende a Polonia principalmente abonos, naranjas y aceite de oliva.—Cifra.

autobús y un camión en una carretera, informó la Policía.

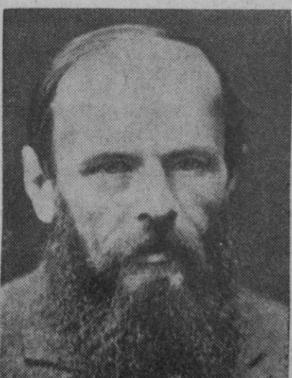
Ambos vehículos iban a excesiva velocidad dice también el informe. El conductor del camión huyó del lugar del accidente, añadió la Policía.—Efe-Upi.

FILIPINAS

15 reclusos, muertos por sus vigilantes cuando intentaban fugarse Manila, 9.—Diecinueve presos, provistos de bombas incendiarias trataron de escapar anoche de la prisión nacional de Filipinas, pero 15 de ellos fueron muertos por los vigilantes.

El director de la prisión dijo que un preso fue herido y otros tres lograron escapar.

Los reclusos llevaban inscripciones en latín sobre sus camisas, al parecer como amuletos de buena suerte para evitar las balas de los guardias durante la evasión.—Efe-Upi.



En los próximos días tendrá lugar el 150 aniversario del nacimiento del gran escritor ruso Fédor Dostoievski

No interesa por ahora a Praga

INTERRUMPIDOS LOS CONTACTOS entre el Vaticano y Checoslovaquia

En vista de la presión checa sobre la vida eclesiástica, que es una verdadera persecución religiosa

Parece que Praga quiere antes eliminar la vida de la Iglesia

Roma, 9.—Según informaciones de la agencia católica austriaca Kathpress, se han interrumpido "por ahora" los contactos entre la Santa Sede y el Gobierno de Praga, en vista de la presión creciente sobre la vida eclesiástica que se observa en Checoslovaquia, y sobre todo en el país eslovaco, desde hace meses.

VERDADERA PERSECUCION

Muchos observadores hablan claramente de una verdadera persecución religiosa en Checoslovaquia. Las negociaciones y contactos no sólo se han interrumpido por parte de la Santa Sede, sino que según las mismas fuentes, tampoco el Gobierno de Praga está interesado en tales negociaciones hasta que no

haya concluido su política de "normalización", es decir de reducir a la iglesia a la situación anterior a la "Primavera de Praga".

Implacable eliminación

Estas medidas "normalizadoras" se llevan a cabo implacablemente. La enseñanza religiosa en las escuelas ha quedado tan reducida que prácticamente resulta eliminada; han sido prohibidas totalmente todas las publicaciones religiosas y en la actualidad está en plena marcha una campaña para disolver de nuevo las órdenes religiosas que habían comenzado a ser rehabilitadas después de la "Primavera de Praga". A los estudiantes del seminario de Bratislava, el único que queda abierto en Eslovaquia, se les exige juramento de que no pertenecen a ninguna orden o congregación, y todos los teólogos han sido obligados a prometer que no mantendrán ningún tipo de contactos, ni aun por correo, con el extranjero, para evitar que se conozcan las nuevas medidas persecutoras.

Como en abril de 1950

Como es sabido, en abril de 1950 fueron disueltos todos los monasterios y conventos de Checoslovaquia, y los padres y novicios jóvenes fueron llevados a campos de trabajos forzados y los ancianos quedaron bajo arresto domiciliario. «Durante la primavera de Praga», el fiscal supremo declaró en noviembre de 1968 que esta disolución no era legal, con lo que comenzaron a formarse pequeñas comunidades, que ahora son de nuevo exterminadas.—Efe.

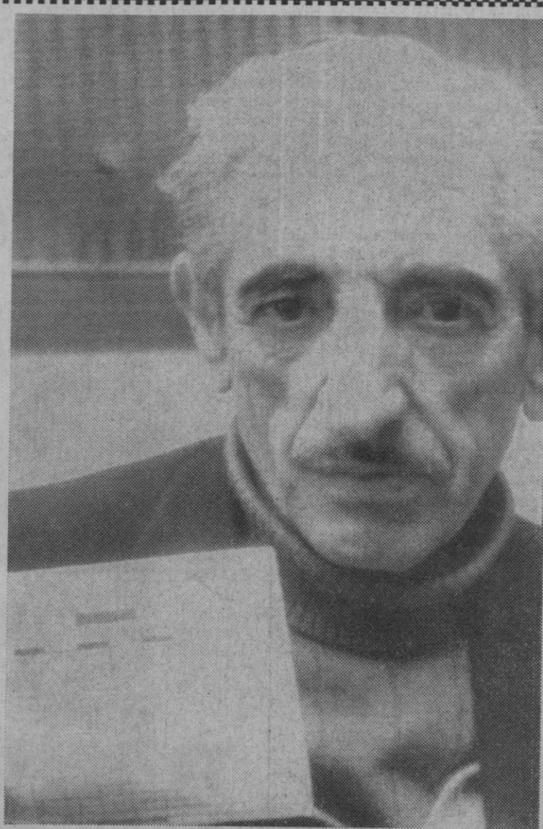
Está dando la vuelta al mundo en bicicleta

Barcelona, 9.—Recorrer los cinco continentes dándole a los pedales de su bicicleta es la intención de un ciclista que ha pasado por Barcelona. Se trata del alemán radicado en Francia, Georg Matern, de 41 años y pintor decorador de profesión.

A su paso por España, está cubriendo la segunda etapa de su proyectado viaje alrededor del mundo, ya que en una primera iniciada el mes de agosto de 1966, salió de Saint Tropez para llegar hasta Japón, tras cubrir 35.000 kilómetros por Europa y Asia. De Francia salió con 35 kilos de equipaje a la espalda y 175 francos, y en Tokio permaneció durante dos años dando clases de alemán, para regresar después a Alemania en viaje normal, ya que su madre se encontraba enferma. En esta segunda, etapa, que inició el pasado día 28 de octubre, lleva 200 francos como todo capital y su proyecto es recorrer España hasta Gibraltar, pasar el estrecho en barco y recorrer todo el continente africano hasta Suráfrica, donde trabajará hasta conseguir el importe de un pasaje de barco hasta América, desde donde saltará a Australia.

Una vez concluido su viaje, sin ninguna prisa, proyecta escribir un libro con sus impresiones, destinado especialmente a los niños.—Cifra.

CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha



Valencia.—El acertante valenciano don Miguel Martínez, de 65 años de edad, muestra su boleto con los 14 resultados acertados. (Foto Europa Press)



Valencia.—Así amanecieron las calles de la capital levantina esta mañana después de las torrenciales lluvias caídas durante la noche. La carretera de Madrid era una de las zonas más afectadas.—(Telefoto Europa Press)

52 muertos (46 de ellos paracaidistas) al caer al mar un avión militar en Livorno

Livorno (Italia), 9.—Un avión militar de transporte que participaba en unas maniobras militares, ha caído esta madrugada al mar, en las proximidades de Livorno.

NO HAY SUPERVIVIENTES

Transportaba 46 paracaidistas italianos, y seis miembros de la tripulación, de nacionalidad inglesa.

Según las primeras informaciones, no hay supervivientes.

EL MAS MODERNO TIPO DE LA RAF

El aparato siniestrado, del tipo "Hércules C-130" es un cuatrimotor a turbohélice, considerado como el más moderno avión de transporte que utiliza la aeronáutica militar inglesa (RAF) formaba parte de un grupo de cinco aviones que volaban hacia Cerdeña para participar en unos ejercicios militares conjuntos italo-británicos, denominados "Coldstream".

Los 46 paracaidistas a bordo eran todos italianos de la brigada "Folgor" con base en Livorno (Toscana).

SE LE PARO UN MOTOR

El avión se precipitó a las 05,41 de esta mañana (hora española) en el mar, a unas pocas millas a lo lar-

go de la isla de la Meloria (provincia de Livorno).

Según las primeras informaciones parece ser que al avión se le detuvo un motor. Técnicos del aeropuerto de Pisa están actualmente buscando en el mar "la caja negra" que se encuentra a bordo de

todos los aviones y en el cual quedan registrados todos los datos técnicos del vuelo.

Tanto desde Livorno como desde el aeropuerto de Pisa se movilizaron, inmediatamente de conocido el accidente, toda clase de medios de socorro marítimos y aéreos.—Efe.

LA BOLSA

Madrid, 9.—Da comienzo la semana con una sesión de tónica irregular: los bancos cotizaron en descenso. Los títulos eléctricos, por el contrario, subieron en proporciones de cierta cuantía y en forma muy extendida. Otro de los grupos que se distinguió por su buena disposición fue el de alimentación, con alzas para casi todos sus valores. Otros departamentos acusaron, también, alzas salpicadas. Telefónico avanzó un

punto. El balance general de cotizaciones ofreció descenso para los títulos, con equilibrio casi generalizado para los descensos y repeticiones de cambio; el índice general avanzó en pequeña cuantía, a pesar del mejoramiento en el balance de cotizaciones.

De un total de 117 clases de valores contratados en renta variable, 31 suben, 46 bajan y 40 no varían. Índice general de la sesión: 112,40 contra 112,18.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

¿SORPRESA?

La sierra ha vuelto a aparecer nevada hoy, hasta abajo, incluso hasta las tierras de cercanías de la ciudad. Más aún, a lo largo de la mañana, granizo y nieve o aguanieve han caído a raudales sobre nuestra ciudad, después de una noche de ventisca y lluvia, que nos confirma estar metidos en el invierno, aunque falte mucho para que éste comience a tener de lo que sabemos del calendario.

Por eso quizás en no pocos medios informativos, al dar cuenta de esta situación y de este ambiente meteorológico se haría de que el invierno, el frío, la nieve, han llegado como de sorpresa. La sorpresa puede ser o haber sido el largo verano disfrutado hasta estos primeros días de noviembre. Porque el hecho de que a estas alturas la nieve se luzca en nuestras sierras y montañas no tiene nada de sorprendente, si recordamos aquello de que para los Santos, la nieve en los años.

Invierno aparte, u otoño frío, como se quiera, el cronista quiere recoger aquí hoy la satisfacción que en la ciudad ha producido la noticia de esa restauración que está realizándose de las pinturas románicas de la iglesia de San Justo, con lo que un tesoro histórico-artístico muy interesante quedará a salvo de las amenazas de deterioro y pérdida que pesaban sobre él.

Una actitud, en fin, digna de todo elogio y aplauso que contribuirá a mantener en lo posible y conservar todo ese estupendo legado de nuestra antigüedad, ahora precisamente en estos tiempos en que tanto se ha venido sacrificando en aras de un mal enfocado progreso urbanístico. Una actitud que, por fin, parece ir imponiéndose en beneficio de esa conservación de cuanto interesa conservar y que en nada impide ese progreso, entendido y realizado como debe entenderse y realizarse.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

TRABAJO
NECESITO vaquero sepa ordeñar, casa y sueldo a convenir, zona Soto del Real (Madrid), teléfono 2304974.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º, E.

SE precisa empleado administrativo. Razón: Gestoría «La Social», plaza de los Huertos, núm. 2.

SE necesita chica. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

OPORTUNIDAD: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, enviar diez pesetas en sellos. Apartado 124, León.

POR ampliación, necesita restaurante, camarero, camarera; señora, señorita, ayudante cocina. Casa Florencia. Arias de Miranda, 14, teléfono 184, Aranda de Duero (Burgos).

NECESITO urgente empleada de hogar, con informes. Buen sueldo. Razón: Informes Ultralás.

SE necesita muchacha para matrimonio solo. Teléfono 1746.

SE necesita chico de 14 años para tienda. Razón: Races, Ladreda, 16.

SE necesita oficial pintor de automóviles. Razón: Gestoría Higuera.

SE necesita chica. Clavel, 2, 2.º, derecha, presentarse tardes.

VARIOS
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ALQUILERES
TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones, «Sierramar», teléfono 1447.

SE alquila o vende piso. Teléfono 5758.

MATRIMONIO con un hijo precisa vivienda 3.500 en adelante. Teléfono 3922, horas oficina.

PISO amplio cerca del paseo del Salón. Razón: San Valentín, 14.

ENSEÑANZA
INGLES, francés, alemán, cualquier edad, curso, examen, traducción; utilización gratuita por alumnos cabinas audiofónicas, bibliotecas, sala club, ayuda telefónica, eulenguas. Ladreda, 18.

LICENCIADA letras da clases alemán, latín, griego, bachillerato, COU, Paseo Conde de Sepúlveda, 27, 1.º, centro.

CURSO mecánica básica del automóvil. Auto Escuela «La Pista». Teléfono 5771.

VENTAS
NOVIOS: Nuevos dormitorios, mejores precios, óptima calidad. Muebles Hermando. Alférez Provisional, 2.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 1450 y 2936

TRASPASO LOCAL
para tienda o industria en San Francisco, 46

Para tratar con Dolores López Arcevalillo, en Juan Bravo, n.º 28, tienda



Información Local

Todas las modalidades climatológicas, esta mañana, sobre la ciudad

Lluvia, granizo, viento y nieve, con una mínima de 2,2 esta madrugada y 6 grados a la una de la tarde

La mañana ha sido variadísima en la ciudad, climatológicamente hablando. Se ha registrado, de todo, con lo que se ha creado, en conjunto, un clima despacible, de frío, que invitaba más al recogimiento, en locales cerrados que a deambular por las calles. Pero ha habido que hacer frente a las inclemencias del tiempo, porque la vida, el trabajo y las obligaciones imponen estos sacrificios.

Durante toda la noche última se ha extendido también por las estribaciones de la sierra y de nuevos campos que circundan la ciudad a pocos kilómetros de ella han aparecido blancos esta mañana.

La temperatura ha sido baja. De madrugada, la mínima fue de 2,2 grados y a la una de la tarde la barra de mercurio no subía de los seis grados. Ayer, la máxima registrada fue de 9,2 grados.

La presión atmosférica que se anotó ayer tarde fue de 672,5 mm., y esta mañana, de 670,3, soplando, tanto en la tarde de ayer como en la mañana de hoy, viento del NO.

Nuevamente la precipitación ha sido de nieve en la sierra, y el puerto de Navacerrada exigía hoy el uso de cadenas para vehículos. La nieve

Campaña de lucha contra la hidatidosis

En el Boletín Oficial de la provincia número 134, correspondiente al día de ayer, lunes, se publica la siguiente nota:

“Dirección General de Sanidad. Jefatura de Sanidad de la provincia. Ante una elevada incidencia en nuestra provincia de la zoonosis, denominada hidatidosis (quistes hidatídicos), por ser Segovia una de las provincias más afectadas, y en cumplimiento de lo dispuesto en el orden del Ministerio de la Gobernación de 25 de octubre de 1960 (B. O. E. de 18 de noviembre), en la que se establecen las normas sanitarias para llevar a efecto la lucha contra esta enfermedad, teniendo en cuenta, por otra parte, lo dispuesto por la Subdirección General de Medicina Preventiva, en colaboración con la Subdirección General de Sanidad Veterinaria, de llevar a efecto una campaña de deshelmintación de perros en la provincia; las normas que han de regular dicha campaña serán las mismas que las publicadas en el B. O. E. de la provincia número 123, de fecha 11 de octubre de 1968.

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento. Segovia 3 de noviembre de 1971. El gobernador civil.”

CUARTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON PAULINO FRANCISCO QUINTANA

QUE FALLECIO EL DIA 11 DE NOVIEMBRE DE 1967

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El funeral que se oficie, el día 11, a las doce y media, en la parroquia de San Justo de Sepúlveda, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Sotera Barahona Martín; hijos y demás familia.

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Impresos comerciales en uno y varios colores

Tipos última novedad
Calidad en la impresión
Rapidez en la entrega

Tres factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

En febrero iniciará el obispo la visita pastoral a las parroquias de la ciudad

Este es el momento propicio para que las parroquias revisen hasta qué punto son verdaderas comunidades

El obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, ha publicado en el Boletín Oficial Eclesiástico de la misma una circular sobre la próxima visita pastoral a las parroquias de la ciudad. Dicha circular se expresa de la forma siguiente:

«A principios de febrero, me propongo empezar la visita pastoral en las parroquias de la capital. Durante estos meses habrán de prepararse los confirmandos cuidadosamente. La preparación catequística, ha de tener como temas centrales los tres sacramentos de la iniciación cristiana en su conexión interna, el don del Espíritu Santo y sus frutos, y la comunidad cristiana. Hay que tener en cuenta, además, que no basta con una información para iniciar a los confirmandos en los sacramentos de la fe y de la incorporación a la comunidad cristiana; es necesario iniciarlos en las actitudes fundamentales que exigen la fe y una verdadera incorporación a la comunidad. De lo contrario, nos exponemos a celebrar un simple rito exterior. Para conseguir este objetivo, los sacerdotes y educadores en general deberán entender de algún modo su acción educadora a los padres de los confirmandos.

Este es para las diversas comunidades cristianas de Segovia un tiempo de llamamiento a la fe y a la conversión. En especial, las parroquias deberán revisar hasta qué punto son verdaderas comunidades, además de instituciones que ofrecen enseñanzas y sacramentos. Mal podemos iniciar en la incorporación a la comunidad a los confirmandos, si apenas puede hablarse de una verdadera comunidad.

Recepción de las carreteras



VIDA CULTURAL

COMUNICADOS

Conferencia de don Manuel Calvo Hermando, subdirector de YA, sobre el tema «Las puertas del futuro en la sala de conferencias de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, el día 13 de noviembre, sábado, a las ocho de la tarde.

LÓTERIA PRO CIEGOS

Número premiado ayer: 830.

Concesión de aguas para abastecimiento conjunto a varios núcleos

La Comisaría de Aguas del Duero ha resuelto conceder un aprovechamiento de 9.535 litros por segundo de aguas derivadas del río Viejo, en término municipal de Collado Hermoso, con destino al abastecimiento conjunto de varios núcleos. Estos son los de Torreiglesias, Sotosalbos, Pelayos del Arroyo, Santo Domingo de Pirón, La Cuesta y Otones de Benjumea.

El presupuesto de ejecución material de estas obras asciende a la cantidad de 6.012.297 pesetas y las obras deberán quedar terminadas en el plazo de un año a partir del momento de su iniciación, que deberá tener lugar en el plazo de tres meses desde la concesión de las aguas.

EXPRESION DE GRATITUD

El esposo e hijos de doña Ignacia de la Cruz Priego (q. e. p. d.), testimonian por estas líneas su gratitud a sus amistades y a cuantas personas asistieron al sepelio y cultos ofrecidos por el eterno descanso de su alma.

ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Curso de socorrismo En la Delegación Provincial de la Sección Femenina, organizado por la Regiduría de Trabajo y en colaboración con la Regiduría Provincial de Divulgación, el día 22 del mes actual, a las ocho de la tarde, dará comienzo un curso de socorrismo para productoras, de 30 días de duración. Las clases se darán teóricas y prácticas con una duración de hora y media. Una vez finalizado el curso, se extenderán títulos de socorrismo de la Federación de Salvamento de Socorristas.

El plazo de matrícula será hasta el día 20 del presente mes en la Regiduría Provincial de Trabajo y Sección Femenina (Daóiz, 10) horas de oficina.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La caja de las sorpresas» (2) 100 minutos.
«Oklahama (4) 100 minutos» (SC) (2) 100 minutos.
«Infierno en el Pacifico» (2) 100 minutos.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30, estreno: LA CAJA DE LAS SORPRESAS, scope, color, por Michael Kane, Peter Seller, John Mills y Ralph Richardson, autorizada todos públicos. Mañana, estreno, 7,30 y 11: PETULIA, color, Julie Christie, George G. Scott.

SIRENAS.—Hoy, 7,30: OKLAHOMA JOHN, color, scope, por Richard Horn, mayores 18 años. Mañana, estreno: LEE FIERVO EN EL PACIFICO, Infierno, Torshiro Mifume, para todos los públicos, de reciente estreno en Madrid.

REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Margarita Cahero y Sacristán, hijo de Rafael y de Margarita; Juan Carlos Cienedo y Roldán, de Sotero y María Piedad; Cristina García y García, de Jesús e Inocencia.

Un centenar de segovianos residentes en Guadalajara se reunieron en una cena de hermandad

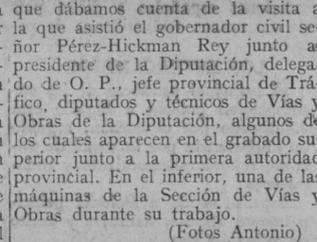
Los segovianos residentes en Guadalajara y otras localidades de dicha provincia, se han reunido en una fiesta anual que tratan de consolidar, incluso gestionando la constitución de un club o centro segoviano en aquella ciudad. Aunque ya en anteriores años se han venido celebrando reuniones similares, lo cierto es que ha sido en el presente en el que ha tomado mayor cuerpo esta reunión, a la que han asistido numerosos segovianos, respondiendo así a las invitaciones que a través de los medios informativos se les hizo. La jornada transcurrió en medio de una gran alegría y ambiente de auténtica hermandad entre todos.

Subasta de obras para la carretera de Turégano a Navas de Oro

En la relación de expedientes de obras para las que la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales anuncia la licitación por el sistema de subasta, aparecida en el «B. O. E.» número 266, figuran las a ejecutar en la carretera local SG-332, de Turégano a Navas de Oro, entre los puntos kilométricos 30,500 al 40,000. Consistirán en recargo de piedra y doble tratamiento superficial asfáltico, con un presupuesto de contrata que asciende a 3.404.174 pesetas.

REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos Se han hecho las siguientes inscripciones:



Información gráfica de la jornada desarrollada durante el día de ayer por varias zonas de nuestra provincia...

que asistió el gobernador civil señor Pérez-Hickman Rey junto al presidente de la Diputación, delegado de O. P., jefe provincial de Tráfico, diputados y técnicos de Vías y Obras de la Diputación, algunos de los cuales aparecen en el grabado superior junto a la primera autoridad provincial. En el inferior, una de las máquinas de la Sección de Vías y Obras durante su trabajo.

(Fotos Antonio)

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Mañana comienza la campaña del alumbrado y el neumático

Diez puestos de reconocimiento funcionarán en la provincia, de 10 a 17 horas

Como ya se ha anunciado, durante los días 10 a 17, ambos inclusive, del presente mes, se llevará a cabo la revisión, con carácter voluntario y gratuito, de los distintos sistemas de alumbrado y neumáticos de que están dotados los vehículos, en los puestos de reconocimiento que se instalarán en los lugares que se indican a continuación en nuestra provincia. Su horario estará comprendido entre las 10 y las 17 horas.

SEGOVIA CAPITAL

Puesto de reconocimiento instalado por la Policía Municipal en la plaza Oriental.

Puesto de reconocimiento instalado en la estación de servicio "La Pista".

Puesto de reconocimiento instalado en la estación de servicio "Sanary" (carretera San Rafael).

Puesto de reconocimiento instalado en Seat (carretera de San Rafael).

Puesto de reconocimiento instalado en Ebro (carretera de Boceguillas).

EN LA CARRETERA N-1, MADRID - IRUN

Puesto de reconocimiento instalado por la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, en el Km. 82,350 (Cerezo de Abajo), en la estación de servicio.

Puesto de reconocimiento instalado en el Km. 118, taller (Boceguillas).

EN LA CARRETERA N-VI MADRID - CORUÑA

Puesto de reconocimiento instalado por la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil en el Km. 82,350 estación de servicio (Villacastín).

EN LA CARRETERA N-601, MADRID-LEON

Puesto de reconocimiento instalado...

talado en Cuéllar, en carretera de Peñafiel, núm. 5.

Puesto de reconocimiento instalado en la estación de servicio "Santa Clara" (Cuéllar).

REPARTO DE PROPAGANDA

Con motivo de esta campaña, los agentes de tráfico de la Policía Municipal vienen entregando a los automovilistas, en el Azoguejo, folletos de propaganda para invitar a colaborar en la revisión de luces y neumáticos.

Estado de los puertos de carretera

Jefatura Provincial de Carreteras. Puertos de carretera en los que es necesario el uso de cadenas: En Segovia, Navacerrada y Cotos; en León, Pajares, en Soria, Piqueras; en Santander, El Escudo.

El público recibirá información directa, sobre el estado de los puertos de montaña y carreteras de la red principal, por causas de nieve, llamando al teléfono 4290 de la Jefatura Provincial de Carreteras, Segovia.

El Sr. Vázquez Aparicio, presidente nacional del Sector Bovino

Don Antonio Vázquez Aparicio, alcalde de El Espinar y presidente del Grupo Provincial de Vacuno de Carne y Leche, ha tomado posesión ayer como presidente nacional del Sector Bovino, cargo para el que ha sido designado recientemente.

LABAJOS

Homenaje de los excombatientes asturianos a Onésimo Redondo

Labajos.—Ante el monumento erigido al caudillo castellano Onésimo Redondo en esta localidad, tuvo lugar ayer, lunes, un emotivo acto que protagonizaron los representantes de la Hermandad de excombatientes asturianos de Banderas de Falange y de Tercios de Aragón. Estos representantes, acompañados de esposas e hijos, en número de medio centenar, han iniciado, con este acto celebrado en Labajos, un viaje por España para visitar los principales monumentos que inmortalizan gestas de la Cruzada.

A su llegada a esta localidad fueron recibidos, en nombre del jefe y subje provincial del Movimiento, por los inspectores don Rogelio Portela Fuentes y don Fausto Berzal Lobo.

Ante el monumento a Onésimo Redondo, los excombatientes depositaron una corona de laurel que traían desde Oviedo; después fue leída una invocación a los caídos y el capellán de la expedición rezó un responso; el acto finalizó cantándose el "Cara al sol" y haciendo las invocaciones de ritual el inspector provincial del Movimiento señor Portela.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Crónista Lecea, 6. José Zorrilla, 45.

REFLEXIONES sobre matrimonio y familia (VI)

IGLESIA EN SEGOVIA

Pablo VI, después de afirmar que el amor conyugal ha de ser un amor "plenamente humano, señala como su segunda característica la de ser "total".

¿Qué ha de entenderse por este "amor total"? El mismo Pontífice lo explica a continuación, escribiendo a renglón seguido: "...esto es, una forma singular de amistad personal con la cual los esposos comparten generosamente todo, sin "reservas indebidas" ni "cálculos egoístas".

Se trata, pues, de un amor de "comunión personal" entre ambos esposos, en la que todo ha de "ser" y "hacerse" común y para común disfrute de los dos. Y ello sin sujeción a unas estipulaciones previas, sean personales, o sean de tipo social o legal, sino "generosamente", es decir, según las legítimas exigencias del corazón y del alma en cada momento concreto, cuyas vibraciones afectivas sería absurdo sujetar con estipulaciones escritas.

Nos encontramos ante una "totalidad de amor" objetiva y subjetiva: "Objetiva, en cuanto que no ha de existir ninguna cosa de la sociedad y convivencia matrimonial que por sí misma escape a esa "puesta en común"; el Papa habla de "compartir generosamente todo", sin poner ninguna excepción. Subjetiva, en cuanto que en ninguno de los esposos ha de existir un solo movimiento amoroso del que se pueda privar al otro; esto es lo que ha de entenderse, al leer en el documento pontificio "sin reservas indebidas o cálculos egoístas".

Esta forma de entender el "amor conyugal" ya la expuso Pío XII, y precisamente a un grupo de matrimonios españoles, en Castelgandolfo dos meses antes de su muerte, cuando le dijo: «Toda reserva o secreto entre los esposos es una falta, más o menos grave, contra la misma fidelidad conyugal, exceptuándose solamente el secreto profesional y el secreto de conciencia, materia de la confesión sacramental».

El mismo Concilio Vaticano II admite también esta interpretación, cuando enseña que el amor conyugal, por ser eminentemente humano, ha de abarcar todo el bien de la persona, y por consiguiente el amor conyugal obliga a cada esposo a una entrega "total" en favor del bien personal del otro, sin más limitaciones que las de la ley natural de lo "debidido", porque o "indebido" nunca es un bien, ya que jamás se puede dar ni recibir lo prohibido por la ley divina y la propia conciencia. La misma caridad sobrenatural, que es la más elevada sublimación del amor, se rige por esta oparecida fórmula: «Si puedo, debo; si no debo, niego».

Nos ayudará a comprender cuanto venimos diciendo, lo que leemos en el núm. 52 de la «Gaudium et Spes»: «Los propios cónyuges, hechos a imagen de Dios vivo y constituidos en el verdadero orden de personas, han de vivir unidos con el mismo cariño, modo de pensar idéntico y mutua santidad».

Nada, por consiguiente, según el Magisterio de la Iglesia puede excluirse del alcance de esa "totalidad de amor conyugal", que señala Paulo VI, ni lo más íntimo y personal, ni las mismas cosas del espíritu en orden a la mutua ayuda en la común búsqueda de la santidad, exceptuándose, claro está, lo que S. Agustín llama «mysterium creaturae», es decir, las relaciones personalísimas de cada alma con Dios, como ya se deduce de las palabras transcritas de Pío XII.

Paulo VI también da la razón y forma práctica de vivencia de este «amor total» al afirmar: «Quien ama de verdad a su propio cónyuge no lo ama sólo por lo que de él recibe, sino por sí mismo, gozoso de poderlo enriquecer con el don de sí». Palabras éstas que todo matrimonio cristiano o no cristiano, ha de meditar y asimilarse, si quiere que su amor conyugal sea la base y vivencia operante de su propia felicidad y la de sus hijos.

Es evidente que no obran en con-

AGENDA PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 10 DE NOVIEMBRE

Van 314 días de 1971; faltan 52. Sol: De 7,55 a 18,3. Santoral: Nuestra Señora de la Almodena; santos León Magno, p. y dr.; Andrés Avelino, cf.

Pensamiento: «El verdadero modernismo en la libertad del espíritu y no la esclavitud del gusto».

(Tagore)

formidad con la doctrina de la Iglesia los matrimonios cristianos, cuya comunidad de vida se reduzca a pocos más que a simple sociedad de socorros mutuos con derecho a sexo, en la que el amor solamente servirá a lo sumo para una pacífica coexistencia, pero que no producirá esa comunión vital de personas, en la que todo se comunica y todo se comparte por igual, tanto en los momentos fáciles como en los momentos difíciles, llevando a los corazones la felicidad y a los espíritus la paz.

C. H. H.

NOTICARIO JUVENIL

Cruz Roja de la juventud

Ante el número grande de actividades en la sierra que se vienen realizando año tras año, la Cruz Roja de la juventud segoviana, ha organizado un cursillo de primeros auxilios. Dicho curso comenzará el próximo día 11 a las 8 de la noche en el domicilio de la Cruz Roja, San Valentín, número 3.

Cuantos jóvenes segovianos estén interesados en tomar parte en el curso podrán realizar su inscripción en la Delegación Provincial de la Juventud y en domicilio social de la Cruz Roja.

LAVAVAJILLAS

Miele EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Apertura y presentación. 2.01, Sobre la marcha. 3.00, Noticias. 3.30, Cómo es y cómo se hace. 4.00, Lucy. 4.25, Despedida y cierre.

TARDE: 5.45, Carta de ajuste. 6.00, Apertura y presentación. 6.01, La casa del reloj. 6.26, Con vosotros. 7.30, Novela.

NOCHE: 8.00, Fútbol. 9.50, Telediario. 10.15, Las doce caras de Eva. 12.00, Veinticuatro horas. 0.30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00, Carta de ajuste. 8.30, Presentación y avances. 8.35, Bugs Bunny. 9.00, Zane Grey. 9.30, Telediario. 9.55, Los combates del siglo. 10.30, Estudio abierto. 0.25, Ultima imagen.

LAVAVAJILLAS

Miele EULALIO MORENO

GOYMA

Distribuidor oficial de Balay - Zanussi

Lavadoras super-automáticas.

Lavavajillas

Frigoríficos

Cocinas

Calentadores

José Zorrilla, 117 Teléfono 5391

HOJAS SUELTAS del diario de un escolar

Viernes, 22.—Estoy hecho un lío. El maestro nos ha dicho que tenemos que preparar un ejercicio de redacción... (¿se escribe con una o con dos ces? Yo creo que con dos... a ver... sí, sí, con dos) redacción precisamente sobre el Día del Maestro. Y no sé qué decir ni qué poner.

Otra cosa es cuando nos manda escribir del río, por ejemplo; eso es bien fácil; todo el mundo sabe lo que es un río, que hay piedras en él, que hay peces, que sirve para bañarnos cuando apreta (¡ahí val, ¡qué falta he puesto!), cuando aprieta el calor, etc. O sobre los árboles; también a veces podemos subirnos a ellos a coger nidos... Pero mira que tener que escribir sobre el maestro...

Yo escribiría sobre mi maestro, sobre don Miguel. Eso sí sería fácil, pero a lo mejor dice que no sirve. Pero si me gustaría hacerlo. Porque don Miguel, mi maestro, es algo estupendo, fenomenal. Yo no sé si serán todos los maestros iguales, pero don Miguel, el mío, no lo cambiaría por ningún otro. Claro que, pienso yo que sí, que los demás también tienen que ser como él, porque si no, no se dedicarían a enseñarnos. ¡Y cómo enseña el gachó! (¡ay, Dios mío, qué palabrota he escrito!). Bueno, quería decir que qué bien enseña.

Ya no me da tiempo a escribir hoy más. Mamá dice que es la hora de ir a la cama.

Sábado, 23.—Sigo dándole vueltas a la cabeza con eso de la redacción sobre el Día del Maestro. ¡Mira que si no se enfadara don Miguel si escribiera lo que se me ocurre sobre él! Pero sígo pensando que, encima, me dé una regañina de esas tuyas. Y digo tuyas porque don Miguel regaña de una forma muy particular. Por muchas perrerías que le hagamos, sabe hablarnos de una manera que ¡cualquiera no le obedezca! Y no pega, ni mucho menos. El dice que nunca se debe pegar a nadie, ni a los animalejos (aunque nosotros, a escondidas, algunas veces arreamos buenas patadas a los chuchos). Sus regañinas, cuando empezó a darnos clase, nos daban risa; hoy, ya no; al contrario, hoy tenemos un enorme respeto todos a las regañinas que en conjunto o individualmente nos hace don Miguel. ¡Qué cosas nos dice! De verdad que alguna vez se me han saltado las lágrimas al pensar que no me había portado como debía. El maestro me echa su reprimenda con una gran sencillez. Casi nunca lo hace de pie sino estando los dos sentados. Dice que así estamos a la misma altura, porque a mí me pone en una silla más alta para no quedar él por encima. ¡Y dice unas cosas! Yo creo que don Miguel es un hombre muy bueno, muy cariñoso; a los niños de la escuela nos quiere con locura. Esas regañinas tuyas nos llegan muy dentro por su suavidad, su delicadeza; suele utilizar muchas veces las mismas palabras que nosotros empleamos, dice que para que le entendamos mejor. ¡Y cualquiera no le entiende! Yo, de verdad, cada vez que me ha regañado por algo, he hecho el propósito de no volver a faltar en

Jesús

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 16 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (390 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 16,60 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizar estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

Lo más pequeño de un Mini es lo más grande para usted.



J. HORCAJO, S.A.

Fdez. Ladreda, 13 SEGOVIA

Mini, el más grande.

TELEVISORES primeras marcas garantizados, desde 3.000 pesetas, todo incluido. CICLOPE RADIO Valdevilla, 60

TRES PERSONAS INTOXICADAS POR GASES DEL TENEGUIA

Se acercaron demasiado a la zona de lava

Santa Cruz de Tenerife, 8.—Tres personas han resultado intoxicadas por los gases emanados del volcán Teneguia, al acercarse al cráter de una de las bocas.

En la noche del sábado, tres hombres, acompañados por la esposa de uno de ellos, fueron a contemplar el volcán Teneguia, en Las Palmas. Eran don Luis Hernández Hernández, vecino de Fuencaliente; don Agustín Meliana, psiquiatra de Las Palmas, su esposa y un hermano de este último.

Las cuatro personas bajaron por «Los Quemados», hasta unos próximos invernaderos, donde quedó, en el interior del coche, la esposa de don Agustín Meliana, mientras los tres hombres bajaban hacia la zona de lava para poder contemplarla de cerca. Estos hechos ocurrieron hacia la una de la madrugada del domingo.

En la mañana de ayer, la señora, que se había quedado en el coche, fue a buscar ayuda, al notar la larga ausencia de su esposo y de las personas que le acompañaban. Miembros de la Cruz Roja de Santa Cruz de La Palma acudieron al rescate, y encontraron a los tres hombres sobre el picón que había arrojado el volcán.

Inmediatamente fueron trasladados al Hospital de Los Dolores, de Santa Cruz de La Palma, donde se les apreció una fuerte intoxicación, motivada por los gases del volcán. En las últimas horas los tres hombres han experimentado una notable mejoría.

PARTE OFICIAL

La impresión sobre la boca número uno del Teneguia es que está aumentando la lava. El parte oficial dice así:

«La situación en el centro de Teneguia-1 sigue estacionaria, con intervalos de mayor o menor intensidad en la producción del material fundido, que se vierte hacia el mar por dos coladas principales, a poniente y Fuencaliente.

La boca del Teneguia-2 persiste sin ninguna actividad desde el des-

prendimiento de los gases, que se iniciaron ayer a una zona situada al norte del cono principal y que ha aumentado en el curso del día.

Las condiciones del conjunto volcánico no han experimentado variaciones importantes respecto a los días anteriores.»

Por otra parte, puede afirmarse que durante la noche del domingo llovió gran cantidad de cenizas sobre una extensa zona situada entre Fuencaliente y el valle de Aridane. Los movimientos telúricos aún continúan en las zonas afectadas.—Europa Press.

Inauguración de un pabellón docente en la Ciudad Sanitaria de MADRID

Constituirá la segunda Facultad de Medicina de la Complutense

Madrid, 8.—Lo que será la segunda Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid dentro de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», ha sido inaugurada esta mañana por el rector de la Universidad citada, en presencia del ministro de Educación y Ciencia.

Se trata del pabellón docente de la citada Ciudad Sanitaria en el que se han invertido veinte millones de pesetas y en el que se impartirán enseñanzas a los alumnos de cuarto, quinto y sexto de Medicina de la indicada Universidad. Tiene capacidad para 225 alumnos y consta de aula magna, dotada con moderno equipo de megafonía, televisión en color en circuito cerrado y cabinas de traducción simultánea; tres aulas para 50 alumnos cada una y un comedor para estudiantes. Estos tendrán a su disposición las 3.055 camas de la Ciudad Sanitaria, además de las cuatro aulas de trabajo de que dispone el pabellón central.

Tras la bendición de las instalaciones y un breve recorrido por ellas de las autoridades, se celebró un pequeño acto en el aula magna que estaba llena de profesores, médicos y alumnos.—Cifra.

Presupuestos generales del Estado para 1972

419.330 millones de ptas.

(Viene de la página 6.)

El ministro de Hacienda que el 42 por 100 de los presupuestos de 1972 se destina a estas inversiones. «Se ha tratado», dijo, de completar y no competir con la empresa privada.»

El intérprete principal de la inversión en infraestructura, el Ministerio de Obras Públicas figura con un importe total de 48.749 millones de pesetas con lo que ocupa el segundo lugar entre los Departamentos ministeriales. A continuación figuran el Ministerio de la Gobernación y el del Ejército.

Destaca asimismo la economía de los gastos de funcionamiento de la administración pública que con una cifra de 185.327 millones de pesetas representan un aumento del 10 por 100, inferior al incremento total del presupuesto. Finalmente señaló el hecho de que el aumento del 13 por 100 previsto para los gastos exige como contrapartida un incremento prudente en los ingresos, cuyo porcentaje respecto al producto nacional bruto se espera que alcance el 14,2 por 100. «La importante expansión que se prevé para la economía en 1972, afirmó, permitirá una financiación de las mayores actividades del sector público, con una aportación muy moderada del sector privado.»

Como novedades más importantes en el proyecto de presupuestos figuran la vuelta al principio de anualidad presupuestaria, la presentación por primera vez de un presupuesto consolidado del sector público y la introducción de algunas simplificaciones que facilitan su manejo.

El presupuesto consolidado del sector público recoge, además de las actividades reflejadas en los presupuestos generales del Estado, la de los organismos autónomos, Seguridad Social y corporaciones locales. Con ello se intenta facilitar una visión global y coherente de toda la actividad financiera del sector público.

A preguntas de los periodistas, el ministro anunció que Hunosa no sido incorporada a los presupuestos con una suma de 3.000 millones de pesetas.—Cifra.

«Spantax» autorizada a volar a América

Madrid, 8.—La empresa Aerotaxis de España («Spantax») ha sido autorizada por el Gobierno uruguayo para realizar un servicio internacional de transporte de pasajeros y carga no regular, desde y hacia Montevideo, ha informado a «Cifra» un portavoz de la misma.

Con esta autorización dicha compañía podrá efectuar por primera vez vuelos a América del Sur.

Por otra parte se informa que antes de fin de año «Spantax» iniciará vuelos no regulares a Canadá y Estados Unidos, lo que le permitirá ampliar su radio de acción centrado hasta ahora en Europa y África del Sur.—Cifra.

Carreteras

19 MUERTOS EN EL FIN DE SEMANA

Madrid, 8.—Diecinueve muertos y ocho heridos graves resultaron en los dieciocho accidentes de carretera registrados en España el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 6, hubo diez accidentes que ocasionaron 11 muertos y 4 heridos graves y el domingo, día 7, ocho accidentes con 8 muertos y 4 heridos graves.—Cifra.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico
Secuela de parálisis

Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS

Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 3924

Teléfonos de

EL ADELANTADO

Dirección 1750
Redacción 2025
Administración e Imprenta 2299

FELIPE MARTIN LOMILLOS

Neuropsiquiatría
San Carlos Borromeo, 5. 3.º
Teléfono 4100
Consulta de 12,30 a 2
Tardes previa petición hora

VENDEDOR

Introducido en el ramo de la construcción se necesita para SEGOVIA. Los interesados escribir al apartado 321, Ref. 221 San. Sebastián.

Dimisión del Gobierno de Bélgica

Bruselas, 8.—De acuerdo con la tradición política belga, el primer ministro, Gaston Byskens, ha presentado esta mañana al rey Balduino de Bélgica la dimisión de su Gobierno compuesto por una coalición de social-cristianos y socialistas, tras haberse celebrado ayer las elecciones legislativas para la formación de un nuevo Parlamento.—Efe.

RESULTADO DE LAS ELECCIONES

Bruselas, 9.—Según un comunicado del Ministerio del Interior de Bélgica hecho público a las tres menos cuarto de la madrugada, hora española, los resultados de las elecciones legislativas obtenidas hasta este momento son los siguientes:

Votos escrutados: 3.039.455.
Socialcristianos: 927.895 votos (30,53 por ciento, en 1968 el 37,73 por ciento).

Socialistas: 864.998 votos (28,46 por ciento, en 1968 obtuvieron el 27,09 por ciento).

Liberales: 492.934 votos (16,22 por ciento, en contra del 20,87 obtenido en 1968).

Nacionalistas flamencos: 344.206 votos (11,32 por ciento, en contra del 9,79 obtenido en 1968).

Federalistas francófonos: 290.419 votos (9,55 en contra del 5,90 alcanzado en 1968).

Comunistas: 102.419 votos (3,36 por ciento contra 3,30 en 1968).

Continúa el destacado avance de los federalistas francófonos en detrimento de los liberales. Los socialistas experimentan una pequeña recesión y los socialcristianos, nacionalistas flamencos y comunistas una mejora.

Se espera que estas posiciones no varíen mucho en los resultados finales.—Efe.

LA SECRETARIA DE LA ESPOSA DEL PRESIDENTE FILIPINO, ASESINADA

Manila, 8.—La esposa del presidente de Filipinas, Imelda Marcos, ha declarado que su secretaria, encargada de su programa de bienestar social, ha caído hoy en una emboscada, siendo asesinada, cuando la población acudía a las urnas.

La secretaria, Rosemarie Macario, cayó en una emboscada en una localidad de la provincia de Macayán donde su esposo se presenta candidato a alcalde, ha señalado la esposa del presidente Marcos.—Efe-Reuters.

Elecciones de vicepresidentes y secretarios en el Pleno de las Cortes Españolas

Después, la Cámara elegirá sus representantes en el Consejo Nacional

Madrid, 9.—En el pleno de constitución de la X legislatura de las Cortes Españolas, que probablemente se celebrará el próximo día 16, se procederá a la elección de la Mesa de las Cortes, vicepresidentes y secretarios. Terminado este acto, el presidente declarará constituidas las Cortes, dice el artículo 3, apartado dos, del Reglamento de la Cámara, y lo comunicará al Gobierno.

Los dos vicepresidentes, cargo que ocupan actualmente los señores Martín Sanz y Finat y Escrivá de Romani, conde de Mayalde, serán elegidos, de acuerdo con el artículo 17 del vigente Reglamento de las Cortes, en votación secreta por el Pleno, entre los candidatos que figuren en propuestas suscritas, al menos por veinte procuradores. La importancia de los vicepresidentes reside en que sustituyen al presidente, con sus mismas atribuciones, en caso de enfermedad o ausencia del mismo.

La elección de los cuatro secretarios—cargo ocupado en la actualidad por los señores Romojaro Sánchez, Lapiedra de Federico, Sancho Dávila y Hernández de Celis y Zamantillo y González Camino—se hará de la misma forma que la de los vicepresidentes.

Con anterioridad a la Ley Orgánica del Estado, la Mesa de las Cortes la nombraba, mediante decreto, Su Excelencia el Jefe del Estado.

En días hábiles sucesivos al de la elección de la Mesa de las Cortes se procederá entre los procuradores a elegir los que han de formar parte de la Comisión Permanente, dos de los cuales son miembros del Gobierno, del Consejo del Reino y del Consejo Nacional.

Deben formar parte del Consejo del Reino diez procuradores en Cortes, dos por cada uno de los siguientes grupos: consejeros nacionales, Organización Sindical, Administración Local, representación familiar y uno por sectores y Colegios profesionales, respectivamente.

Las Cortes deberán elegir asimismo, al comienzo de la X legislatura, los doce representantes, cuatro por cada una de las estructuras básicas de la comunidad nacional, familia, Municipios y Sindicato, que formarán parte del Consejo Nacional.

Los candidatos a estos puestos deberán ser propuestos por diez procuradores, como mínimo, de su grupo representativo. La fecha de la elección la fijará la Presidencia del Consejo Nacional de acuerdo con la de las Cortes.

Estas elecciones se llevarán a cabo a continuación de constituirse la XI legislatura.—(Europa Press).

Nombramiento de procuradores en Cortes

Madrid, 8.—Por un decreto de la Jefatura del Estado que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado», se nombran los procuradores en Cortes comprendidos en el apartado j) del artículo 2, 1 de la ley Constitutiva de las Cortes Españolas. Estos procuradores son:

José María Aguirre Gonzalo, Luis Almarocha Hermoso, Manuel Arborea de la Miyar, Antonio Barro y Sánchez Guerra, Joaquín Bau Nolla, Pedro Cantero Cuadrado, Adolfo Díaz-Ambrona Moreno, Manuel Díez Alegría Gutiérrez, Ricardo Díez Hochleitner, José Ignacio Escobar Kirpatrick, Raímundo Fernández Cuesta y Merelo, Nicolás Franco Berhamonde, Alfredo Galera Paniagua, Carlos de Godó y Valls, José Guerra Campos, José Lacalle Larraga, Fernando de Liñán y Zofio, Torcuato Luca de Tena y Brunet, Alberto Martín Artajo, José María Oriol y Urquijo, Blas Pérez González, Jatri U Said Uld Yamani, Federico Silva Muñoz, José María Valiente Soriano, Rodrigo Vivar Téllez.—Cifra.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

Renault 8 El coche de más alto interés

(Para los entusiastas del motor)

No todos los automovilistas son iguales. Ni todos los motores, por supuesto. Renault-8 es un coche para los entusiastas del motor. Los que establecen con él una relación que, casi casi, llamaríamos de amistad. Sí, una verdadera amistad, que se demuestra en ese adelantamiento, en esa cuestas, en ese largo viaje, cuando el motor debe dar de sí todo, pidiendo lo mínimo. Cuando pone en juego su solidez y nobleza. Su alegría y fidelidad.

No todos los coches pueden brindar a sus dueños esa amistad de un motor a toda prueba. Por eso Renault-8 es el de más alta cotización en el mercado de ocasión. El de más alto interés para los inversionistas —y entusiastas— del motor. Porque Renault-8 es valor seguro.

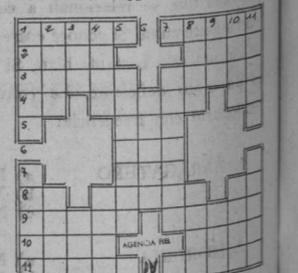
ALGUNAS INNOVACIONES DEL RENAULT-8:

Nuevo cuadro de instrumentos con indicadores redondos. Nuevo volante. Nuevos asientos realizados en tela y simil-cuero. Nuevos paneles de puerta. Nuevos llantos, 4 1/2 pulgadas. Nuevo tubo de escape. Embellecedores de ruedas y faros, etc.



SEPAVA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 5.118



HORIZONTALES: 1. Hueso del muslo. Dichoso.—2. Nación asiática. Tosco, descortés.—3. Hombre guapo y atractivo. Pez marino.—4. Pronominal. Inventor de la dinamita. Violencioso.—5. Fluido aeriforme.—6. Italiano.—7. Dios del hogar.—8. Título. Firmeza. Nota musical.—9. Demostrativo. Relativo a las embarcaciones.—10. Parientes. Comida nocturna.—11. Equivocarse. Finlandés.

VERTICALES: 1. Casa de comidas. Carga de un buque.—2. Epocas históricas. Agarrar.—3. Calamidad. Junco del trueno escandinavo.—4. Arbol frutal. Precio fijo de una cosa.—5. Arbol frutal. Glándulo (plural).—6. Rinoceronte.—7. Suspensadero, acabaron.—8. Novela. Mejor de dos años. Vine al mundo.—9. Claridad. Acércate.—10. Dementes.—11. Brote un líquido.—11. Bandas. Japón. Conjunto de personas alineadas.—Efe unco AR TH ES ES ES ES

Solución al crucigrama número 5.117
HORIZONTALES: 1. Faros. Pato. 2. Eros. Ruta.—3. Rosal. Calar.—4. As. Rabos. De.—5. Mal.—6. Ilo.—7. Nos.—8. Lo. Ganar. CL.—9. Arias. 10.—10. Caes. Lega.—11. Ansur. sll.

VERTICALES: 1. Feraz. Fleco. 2. Aros. Orán.—3. Ros. Ies.—4. Casa.—5. Láminas.—6. Balda.—7. lual.—8. Cag. Ralo.—9. Tul. 10. Atad. Aras.—11. Lares. Final.

Aquí, todos los DEPORTES

BOXEO

Carrasco estuvo en peligro de muerte durante el combate

Afirma un médico, redactor científico de "Le Monde"

París, 8.—El púgil español Pedro Carrasco estuvo en peligro de muerte durante su combate con el californiano Mando Ramos, el pasado viernes, según opinión del doctor Escoffier-Lambiotte, redactor científico del diario "Le Monde".

Al margen de la reseña sobre la pelea por el título mundial de los pesos ligeros, a la que la prensa ha calificado unánimemente de «escándalo», el doctor Escoffier-Lambiotte insiste en su artículo sobre todo en el peligro que corrió el boxeador español al haber permanecido tanto tiempo prácticamente k. o., considerando de poca importancia, en comparación con las eventuales complicaciones médicas que puedan resultar para Carrasco, el hecho de discutir si mereció o no la victoria.

Señala el doctor Escoffier-Lambiotte que, desde 1949, 237 púgiles encontraron la muerte en el ring, y añade que aunque el combate entre Carrasco y Ramos terminara de una manera menos trágica, las consecuencias pueden ser bastante graves, ya que algunos boxeadores particularmente bien entrenados pueden ejercer una técnica defensiva únicamente por medio de reflejos, y a veces ocurre que algunos pueden conservar su postura de atacantes y producir cierta ilusión en el ring, cuando se hallan ya prácticamente inconscientes. Esa situación puede durar durante varios asaltos, cuatro, en dos casos estudiados por el doctor Yoshida.

El doctor francés dice que corresponde no sólo al árbitro, sino también a los médicos del ring, el revelar estas situaciones que conducen ineluctablemente a serias lesiones cerebrales. Estas podrían, en todo caso, ser evitadas en parte si se obligase a llevar casco, como en Suecia, en los demás países del mundo.

Acompaña a este estudio del doctor Escoffier-Lambiotte un comentario del periódico en el que estima que el árbitro debería ser considerado como responsable. En el mismo se emite la opinión de que «sea como sea, Carrasco no se recuperará jamás, después de los golpes recibidos».

Carrasco opina sobre las declaraciones del presidente del C. M. B.

Madrid, 9.—«Yo lo que creo... A Legrá también se lo quitaron en Londres y no pasó nada», ha dicho el nuevo campeón del mundo de los pesos ligeros, Pedro Carrasco, versión del Consejo Mundial del Boxeo, a Alfili, al ser interrogado sobre las declaraciones del presidente de ese organismo, señor Velázquez.

Este ha manifestado ayer en México, que no tiene la versión oficial de Piero Pini, secretario de la EBU y jefe de relaciones públicas del Consejo Mundial, pero que de acuerdo a la versión que le ha llegado de la prensa española, Carrasco debe ser desposeído de su título para entregarlo a Mando Ramos.

Carrasco, al respecto, dijo que esta noche había visto la película de la pelea y que en ella se ven las inconcepciones que cometió el californiano Mando Ramos, especialmente

el empujón del doceavo asalto, que fue el que sirvió al árbitro, el nigeriano Odubote, para parar la pelea y darle ganador al púgil de Alosno. «Ese señor—por Mando Ramos—cometió las infracciones. La película lo aclara todo», manifestó Carrasco, para agregar: «Aunque iba ganando la pelea, que yo no lo discuto, fue descalificado por esas incorrecciones. Y esa película la debe de ver el presidente del Consejo y la Comisión Mundial, antes de tomar cualquier decisión.»

ATLETISMO

Primera jornada de cross de los Juegos Escolares Nacionales



Los atletas alevines en un momento de la prueba.—(Foto Antonio)

Gran éxito en la primera jornada de cross de los Juegos Escolares Nacionales. El domingo, a las once de la mañana, el campeonato escolar de cross estrenó emplazamiento nuevo, en los alrededores del cementerio, un circuito muy atractivo para atletas y para espectadores.

Participaron más de 150 atletas en las categorías alevín, infantil y juvenil, produciéndose los siguientes resultados por equipos:

- Categoría alevín**
1. I. N. E. M., 14 puntos.
 2. Claret, 40.
 3. Calvo Sotelo, 67.
 4. Maristas, 72.
 5. Villalpando, 88.
- Hasta un total de nueve equipos clasificados.

- Categoría infantil**
(Enseñanza General Básica)
1. Escuela de Prácticas de la Normal, 34 puntos.
 2. Escuela de Hontoria, 38.
 3. Grupo Escolar San José B, 40. (Escolares)
 1. Angel del Alcázar, 22 puntos.
 2. Claret, 33.
 3. Maristas, 41.

- Categoría juvenil**
1. I. N. E. M., 36 puntos.
 2. Escuela Maestría, 39.
 3. Seminario, 40.
- El próximo domingo, día 14, tam-

QUINIELAS

Dos son los nuevos millonarios

A cada boleto de catorce aciertos les corresponden 16.085.439 ptas.

Madrid, 8.—Resultado provisional del sorteo de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la décima jornada del día 7 de noviembre de 1971:

Columnas: 35.095.502
Recaudación: 175.477.510 pesetas.
55 por 100 de premios: 95.512.631 pesetas.

Reparto de premios:
32.170.877 pesetas a repartir entre dos de 14 aciertos a razón de pesetas 16.085.439.

Igual cantidad a repartir entre 91 de 13 aciertos, a razón de 353.526 pesetas.

Misma cantidad a repartir entre 1.718 de 12 aciertos, a razón de pesetas 18.716.

Los dos únicos máximos acertantes de catorce resultados pertenecen a las delegaciones de Valencia y Madrid.

Madrid, 8.—Dos son los nuevos millonarios de las quinielas: Miguel de Valencia, casado y con tres hijos, y Manuel Bello Lozano, de unos 40 años de edad, peón de obra, casado y sin hijos. El matrimonio es de Alcañices y hace dos años que reside en Madrid.

Cada uno de ellos cobrará exactamente 16.085.439 pesetas, por su boleto de 14 aciertos, pero el señor Martínez tiene además varios de trece y de doce aciertos, que se pagan esta

semana a 353.526 pesetas los de trece y a 18.716 pesetas los de doce. Un suculento bocado para los dos afortunados.

Hasta media tarde de hoy, el único boleto con 14 aciertos escrutados en el Patronato de Apuestas Mutuas era el de Miguel Martínez. Luego apareció el de Manuel Bello, pero fue la noticia de que éste último era uno de los afortunados la primera en saltar al conocimiento público. El señor Bello se percató anoche de que tenía un «catorce» y no pudo ocultar su alegría ni la noticia, el «notición», a los amigos y a su mujer.

Tanto Bello como su esposa son aficionados al fútbol y a las quinielas y vienen rellenando habitualmente todas las semanas cuatro columnas. Una de ellas ha hecho millonario a este hombre cuyo sueldo habitual es de dos mil quinientas pesetas a la semana, mientras que ella ingresa unos miles de pesetas más como empleada fregasuelos en la Clínica de La Paz.

«Apenas hemos podido dormir esta noche», ha confesado. Y no es para menos. Sobre el nuevo millonario valenciano ya informamos ayer, en primera página, ampliamente. En cuanto al otro acertante, también se recogía, en la sección deportiva, la noticia que había difundido «Hoja del Lunes», y que después se ha confirmado.

El lunes, fin del plazo para aspirar a los premios de mejor deportista juvenil e infantil

Y del concurso de ideas sobre el santo Patrono del deporte segoviano

El próximo día 15, lunes, finaliza el plazo para la presentación de candidatos a la elección del mejor deportista infantil y juvenil del presente año.

Las propuestas deberán ser entregadas en la Delegación Provincial de la Juventud, Cervantes, 22, tercero, antes de esa fecha.

Hasta este momento y en la Sección de Actividades Deportivas se han recibido varias propuestas, las cuales junto a las que estos días sean presentadas se someterán a estudio para proclamar los mejores deportistas juvenil e infantil absolutos, así como los mejores deportistas por cada deporte.

También el día 15 de noviembre finaliza el plazo para la presentación de ideas sobre cuál deba ser el santo patrón del deporte segoviano. Este concurso, que organizan conjuntamente la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes y la Delegación Provincial de la Juventud, es abierto a cuantas personas quieran enviar sus ideas o sugerencias. Los mayores de 21 años deberán remitirlas a la Casa del Deporte, avenida Padre Claret, 12, tercero, y los menores de 21 años a la Delegación Provincial de la Juventud.

Los premios a conceder son dos, uno de mil pesetas y el segundo de quinientas.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

«CHUPINAZOS» DEL DOMINGO

El único «espectador», que no asistió con «buena cara» al encuentro Segoviana-Acueducto, fue el sol. ¡Y vaya tardecita que nos dio su falta de «alegría»! Vamos que en días así no se debía ver el fútbol más que en la «tele».

Dado que la «salsa» del fútbol son los goles los espectadores no pudieron salir decepcionados del terreno de juego del Peñascal. Seis goles no se ven en nuestro viejo campo nada más que en muy raras ocasiones y es de agradecer a los dos equipos su afán por meter la pelota entre los tres palos que delimitan la portería.

Poco faltó para que el «hombre del marcador» tuviera que trabajar nada más comenzar el partido, puesto que en el minuto primero Nete, que había jugado el balón por su extremo, centró y a punto estuvo julio de poner en marcha al marcador.

Pese a la escasa ayuda que prestó el tiempo, la entrada en el Peñascal no fue del todo mala. Claro está que, por que el encuentro tenía interés, que sino...

La tarjeta empezó a salir al aire (¡y que aire!), en el minuto cuatro. El árbitro se la enseñó a Sarmiento, el cual había hecho una «fea» en la da a Vegas.

En el minuto 21 el destinatario fue Domenech y «casi», por lo mismo.

Me voy a hacer una pregunta, ¿cómo sería el juego de la Gimnástica si a Sarmiento y Domenech les diera por poner tanto afán y esfuerzo en hacerlo bien como pusieron el domingo?

En el minuto 24 Navas, como casi siempre, se encargó, al rematar el balón en un saque de esquina, de inaugurar el marcador.

RONNIE ALLEN DEJA DE PREPARAR EL AT. BILBAO

Bilbao, 8.—A primeras horas de esta tarde, un portavoz del Atlético de Bilbao ha informado a la agencia Alfili que Ronnie Allen ha cesado como entrenador del Atlético de Bilbao.

El cese se ha producido de mutuo acuerdo entre la Junta directiva del club y el entrenador inglés.

Al parecer, la rescisión del contrato ha sido tomada como consecuencia de la marcha del equipo en el torneo de Liga, y es posible, según el mismo portavoz, que después de este «armonioso cese» sea Agustín Gañiza quien se haga cargo del equipo, no se sabe si definitiva o temporalmente.

En el minuto 30 Nete, como casi siempre, se encargó de dar emoción al encuentro, marcando para su equipo el gol del empate.

En el minuto 48 a un gran disparo de Juanjo responde Bellota con un gran parada. El balón sale a comer. Y en el 50, Navas de nuevo, consigue marcar. El centro y jugada, fue de Sarmiento y en el gol hubo mucho de suerte, puesto que el balón, una vez rebasado Navas, fue a encontrarse con el pie de éste, entrando, lentamente, en la portería.

Me voy a hacer otra pregunta. ¿En qué puesto de la tabla estaría el C.D. Acueducto si todos sus componentes lucharan con el estuerzo y tesón por la victoria con que lo hicieron el domingo?

El delantero centro azulgrana cerró su cuenta particular en el minuto 53, cuando remató un balón que le había mandado Sarmiento. Fue su mejor gol.

Y dispuesto a contar goles, pues les diré que al minuto siguiente de marcar Navas lo hacía Juanjo. A este le había cedido el balón González en el saque de una falta. Juanjo, al que en esta ocasión no le salió el disparo desviado, marcó un gol de sensacional para arriba. Bellota en esta ocasión no pudo hacer nada.

Fijense ustedes como estará de duro el terreno de juego del Peñascal que, tres, hombres tardaron tres minutos en colocar uno de los banderines situados en las esquinas del campo. El banderín se había caído por no «caerse», Diego, y el árbitro dijo que hasta que no estuviera bien elevado no se ponía el balón en juego, y como él era quien mandaba...

El último gol se marcó en el minuto 81, el encargado de cerrar la cuenta fue Domenech junto con la decisión de la defensa rojiblanca.

Si a Fuentetaja le llega a cambiar su entrenador un par de minutos antes, se habría evitado el tener que presenciar como el árbitro le enseñaba la tarjeta. Era el minuto 82.

Lo estadístico. Se marcaron seis goles (minutos 24, 30, 50, 53, 54 y 81). El árbitro distribuyó así sus pitadas: al Acueducto 28 faltas, 10 saques de esquina y cinco fuera de juego.

A los de «casa» 24 faltas, cuatro saques de esquina y seis fuera de juego.

Once veces tiraron a portería los azulgranas y 17 los rojiblanco, 58 veces hubo que sacar el balón de banda y este mismo protagonista salió del campo en tres ocasiones. Nada más. Buenas tardes.

Espectador

«Pérez de Tudela se quedó a 100 metros de la cumbre del Aconagua»

Manifestaciones del montañero italiano Walter Bonatti

Milán, 8.—«César Pérez de Tudela no llegó a la cumbre del Aconagua, sino sólo a unos 100 metros de desnivel respecto a la misma. Insisto en que se traía de 100 metros de desnivel, no de distancia, ya que el desnivel puede representar en algún caso hasta 400 metros de recorrido, y a 6.000 metros de altura, 400 metros de recorrido representan una terrible empresa», ha manifestado el célebre montañero italiano Walter Bonatti.

«No puedo decir nada más acerca de los compañeros de Tudela o de la posible ascensión al Tirich Mir o al Tirich Bakjat, puesto que no estuve presente. Naturalmente, no puedo aceptar una rueda de prensa pública, «careo» que sólo sería interpretado como una forma de hacer publicidad para mí y para otras personas. En este desagradable asunto me someteré a lo que determine la Federación Española de Montañismo, a la que me dirigí el pasado 14 de octubre para remitirles una carta que me envió el propio Pérez de Tudela y en la que me rogaba que no aclarase mucho su actuación en el Aconagua para no ponerle en problemas ante la opinión española. Aunque todavía no he recibido contestación del organismo español, no dudo que se me hará justicia y tampoco dudo que se responderán atentamente», agregó Bonatti.—Pyresa.

LA FEDERACION DE MONTAÑISMO NO ACEPTA LA INVITACION DE PEREZ DE TUDELA

Con relación a la rueda de prensa convocada para hoy por César Pérez de Tudela, quien a su vez hizo pública una carta dirigida al presidente de la Federación Española de Montañismo, el citado organismo facilitó ayer la siguiente nota oficial: «Horas después de que apareciese publicada en diversos periódicos del domingo, día 7 del corriente, se ha recibido en el domicilio particular del presidente de esta Federación una carta firmada por don César Pérez de Tudela en la que se invita exclusivamente a aquél a una rueda de prensa en el Club Internacional, rueda convocada por don César Pérez de Tudela.

Aunque la Federación Española de Montañismo sigue reuniendo datos y documentos sobre el caso, no tiene, por el momento, nada que agregar a la documentación entregada hace días a los medios informativos, y que, en definitiva, constituya la respuesta oficial de esta Federación a las actividades, declaraciones, escritos, fotografías y dibujos de don César Pérez de Tudela y algunos de sus acompañantes, realizadas y publicadas a lo largo de los últimos meses en torno a las actuaciones en Argentina y Pakistán.

Por todo ello, el presidente de esta Federación Española de Montañismo...

Bromas y Veras T. V.

—¿Por qué robó el broche del escarapate? —Porque tenía un cartelito que decía «Aproveche la ocasión». Miré, no había nadie...

Perfumería T. Velasco

Exclusivista de JUVENA, la marca mundial de belleza

Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar

PAVIMENTACION DE CALLES POR CONCURSO

Hasta las trece horas del día 17 de noviembre, se admiten proposiciones en esta Alcaldía, para la ejecución mediante concurso, de las obras de pavimentación, de las calles de la misma, que se citan en los lotes siguientes:

TIPOS	Tasación a la baja	Garantía provisional
Lote Primero	5.531.114 Pts.	107.067 Pts.
Lote Segundo	745.384 id.	15.908 id.
Lote Tercero	3.344.818 id.	66.898 id.
Lote Cuarto	650.000 id.	13.000 id.
Lote Quinto	4.728.684 id.	94.574 id.

Las calles que comprende cada lote, pueden examinarse en la Secretaría de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, hasta el día de admisión de plicas, así como los proyectos, planos, etc.

REFERENCIA: «Boletín Oficial del Estado», número 264, de 4 de noviembre de 1971.

Cuéllar a 6 de noviembre de 1971.—El alcalde, Francisco Alonso Lozano.

Se precisa VIAJANTE

a comisión muy introducido en carrocerías y chapisterías de la región. Capacitado para la dirección de un depósito. Interesados dirigirse a AUTOPACAR, S. A., Juan de Garay, 42 — BARCELONA-16. — (O. C. 12.016).

Baloncesto en Primera División

Resultados
Vallehermoso, 56; San José, 74. Pineda, 76; Bregán, 48. Manresa, 94; Náutico, 66. Juventud, 65; Barcelona, 58. Picadero, 68; Estudiantes, 67. Real Madrid, 101; Kas, 66.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	6	5	0	1	525	377	10
Juventud	6	5	0	1	486	349	10
Barcelona	6	5	0	1	445	382	10
Estudiant.	6	4	0	2	483	416	8
San José	6	4	0	2	396	401	8
Manresa	6	3	0	3	474	457	8
Kas	6	3	0	3	433	443	6
Picadero	6	3	0	3	392	402	6
Bregán	6	2	0	4	351	420	4
Pineda	6	1	0	5	347	428	2
Náutico	6	1	0	5	351	455	2
Valleher.	6	0	0	6	363	514	0

Balónmano en la División de Honor

Resultados
At. Madrid, 14; Bofarull, 8. Bidasoa, 10; Sabadell, 11. Marcol, 18; La Salle-Casera, 18. Barcelona, 20; Anaitasuna, 15. Picadero, 25; Eguía, 12. El partido Obras del Puerto-Granollers ha sido aplazado al día 21.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona	11	8	1	2	240	185	17
At. Madrid	10	7	2	1	168	135	16
Granollers	8	7	1	0	183	101	15
Marcol	10	6	2	2	191	168	14
Obras Puerto.	9	6	1	2	192	149	13
Bofarull	10	6	1	3	175	166	13
Anaitasuna	10	5	1	4	141	127	11
Vallehermoso	10	3	1	6	172	205	7
La Salle	10	3	1	6	179	208	7
Picadero	10	3	0	7	155	167	6
Bidasoa	10	2	0	8	133	180	4
Eguía	10	1	1	8	123	185	3
Sabadell	10	1	0	9	132	208	2

Retransmisiones deportivas de TVE

Madrid, 8.—Televisión Española ofrecerá durante la presente semana las siguientes retransmisiones deportivas:

Miércoles, día 10, a las 7,55 de la tarde, desde el estadio de El Molinón, de Gijón, el partido de fútbol que disputarán las selecciones de España y Polonia.

El jueves, día 11, a las 7,25 de la tarde, desde el pabellón de deportes del Real Madrid, el encuentro de baloncesto entre el Real Madrid y el Virum B. K., de Copenhague, valedero para la Copa de Europa.

El domingo, día 14, a las 12,25 de la mañana, habrá una retransmisión deportiva que todavía no se ha confirmado cuál será, y a las 7,30 de la tarde, el encuentro de Liga que jugarán en el estadio Santiago Bernabéu el Real Madrid y el Valencia.

PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA 1972: 419.330 millones de pesetas

Con un crecimiento del 13'2 por ciento sobre los de 1971

OBJETIVOS: Expansión económica y redistribución de la renta

El ministro de Hacienda los presentó a la Prensa

Madrid, 8.—«La expansión económica y redistribución de la renta, son dos objetivos de los presupuestos generales del estado para 1972, que con una cifra de 419.330 millones de pesetas suponen un crecimiento del 13,2 por 100 sobre los de 1971», ha dicho el ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, al exponer a los periodistas las características generales del presupuesto para el año próximo.

Dichos presupuestos, que serán debatidos por la comisión de Hacienda de las Cortes, a finales de año, tienen como novedad que por vez primera presentan un presupuesto consolidado del sector público.

Según señaló el señor Monreal Lu-

que, al que acompañaban el subsecretario del departamento y el director general de Prensa entre otras personalidades, el presupuesto de gastos ofrece como partidas principales las siguientes:

Al funcionamiento de los servicios

de la Administración Pública se destinan 185.327 millones de pesetas, con un aumento del 10 por 100.

Los gastos de transferencia ascienden a 91.538 millones, con los que el Estado mejorará la participación en la renta nacional de otros sectores de la economía. Dentro de las transferencias destacan los siguientes conceptos: la ayuda del Estado a la financiación de la Seguridad Social con 16.500 millones de pesetas; a corporaciones locales con 30.283 millones; al sostenimiento de los precios agrícolas con 10.500 millones; a las familias (becas, bolsas, gastos de transporte) y Fondo de Protección al Trabajo 11.220 millones; montepíos y mutualidades 2.072 millones; a empresas y otros organismos públicos 18.119 millones de pesetas. Las inversiones del Estado se prevé que alcancen 135.741 millones de pesetas, lo que supone un 32 por 100 del presupuesto. Este porcentaje es importante sobre todo si se compara con otros países europeos.

Para financiar estos gastos se ha previsto un ingreso por impuestos de 337.100 millones de pesetas; ingresos derivados del Patrimonio Estatal, 22.830 millones, y venta de bienes y servicios, 43.400 millones de pesetas.

Asimismo para cubrir el total del gasto se emitirá deuda pública por valor de 16.000 millones de pesetas.

El ministro de Hacienda destacó como características fundamentales de dichos presupuestos el hecho de que han sido elaborados con el propósito de que sirvan para afianzar la expansión de la economía española.

«La cuantía total de gastos públicos previstos, dijo al respecto, asciende a 419.330 millones de pesetas, lo que asegura en el próximo año una demanda pública firme. Cerca del 74 por 100 de este total serán los gastos de inversiones reales y las compras de bienes y servicios que son, precisamente, los que ocasionan unos mayores efectos multiplicadores sobre el nivel de la actividad económica.»

Esta actuación presupuestaria ayudará a lograr que el producto nacional bruto alcance en 1972 los niveles que permita el pleno empleo de los recursos productivos. A preguntas de los informadores señaló que el crecimiento del citado P. N. B. no será inferior al 11 por 100 en el próximo año.

Destacó también el señor Monreal Luque el hecho de que el Ministerio de Educación y Ciencia figure en el primer puesto de los Departamentos ministeriales con 59.273 millones de pesetas. Si a esta cifra se unen los 4.467 millones de la dotación del fondo de oportunidades se obtiene un 15 por 100 del gasto público con lo que se hará accesible a más españoles el bien público de la educación.

La mejor distribución de la renta nacional es otro de los objetivos que los presupuestos para 1972 tratan de conseguir, para lo cual han sido aumentados los gastos de transferencias ya enunciados.

Por otra parte es de subrayar como característica importante el papel decisivo atribuido a la inversión pública. Señaló sobre el particular el ministro.

(Continúa en la página 4)

CONVOCADAS las Cortes para la sesión de constitución de la nueva legislatura

El presidente señalará la fecha

Madrid, 9.—Se convoca a las Cortes Españolas para que celebren la sesión de constitución de la nueva legislatura, según un decreto de la Jefatura del Estado que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Por el presidente de las Cortes Españolas, y dentro del plazo previsto en el apartado primero del artículo tercero de su reglamento, se señalará el día y la hora en que ha de reunirse el pleno de aquéllas.—Cifra.

FERNANDEZ DE LA MORA, EN SAN FRANCISCO

Mañana firmará en Washington un nuevo acuerdo de transportes España-USA

Washington, 9.—El ministro español de Obras Públicas llegó anoche a San Francisco después de una visita a uno de los complejos hidroeléctricos mayores de los Estados Unidos, en Arizona.

Don Gonzalo Fernández de la Mora recorrió en helicóptero la presa de Hoover en la frontera entre Nevada y Arizona y otras centrales térmicas de la zona acompañado de funcionarios del departamento del Interior.

Por la tarde y desde Phoenix (Arizona) el ministro español y sus acompañantes se trasladaron en avión a la ciudad de San Francisco (California), donde visitarán el martes el sistema de transporte urbano del área de la bahía de San Francisco, uno de los más modernos en el país.—Efe.

Liquidado un complot militar en CHINA

Mao y Chu En Lai han acabado con los últimos vestigios

Lo dirigía Lin Piao, «purgado» después de su muerte en el accidente de aviación en Mongolia, ocurrido a mediados de septiembre

Washington, 9.—El presidente Mao Tse-Tung y el jefe del Gobierno Chu En Lai han acabado con los últimos vestigios de un complot militar dirigido por el ministro de Defensa Lin Piao, para arrojarles del poder en la China Continental, según dijeron anoche diplomáticos extranjeros.

Según el informe facilitado por los diplomáticos, los representantes comunistas manifestaron que Lin Piao había sido «purgado», pero inmediatamente añadieron que la mencionada «purga» se había efectuado después de su muerte, ocurrida en un accidente de aviación en Mongolia.

EL ACCIDENTE AEREO

La agencia de prensa mongolosa envió un despacho el día 30 de septiembre en el que se decía que un avión de las fuerzas aéreas se había desviado de su ruta y se había estrellado en el interior de Mongolia, cerca de la frontera soviética, en la noche del 12 al 13 de septiembre, y

que en el accidente habían resultado muertas nueve personas. No se indicaba si había habido supervivientes.

La información sobre la suerte corrida por Lin Piao, según los diplomáticos con sede en Washington, coincide, en algunos aspectos, con los rumores que circularon a mediados de septiembre en Hong Kong.

PROHIBIERON LOS VUELOS

Pekín prohibió toda clase de operaciones aéreas sobre territorio chino, y esta prohibición se mantuvo, con algunas excepciones, durante siete semanas. Se suspendieron también todos los festejos con motivo del día nacional. En un principio se creyó que Mao estaba enfermo, e incluso se llegó a pensar que había muerto, pero se comprobó posteriormente que estos rumores eran infundados.

Funcionarios norteamericanos rehusaron anoche hacer ningún comentario sobre la noticia acerca de Lin Piao, y se limitaron a decir que estaba claro que algo había sucedido al ministro de Defensa, a quien se le consideraba como posible sucesor de Mao, y que no había sido visto de nuevo desde mediados de septiembre.

Fuentes chinas subrayan que Wu, Huang, Lin Piao y Li Tso-Peng, de la Armada, no estuvieron presentes en la ceremonia oficial del 1 de octubre en Pekín, en conmemoración del aniversario de la fundación de la República china.

INTENTABA ESCAPAR A LA U. R. S. S.

Según las informaciones que circularon anoche, al fracasar el complot, Lin Piao y alguno de los conspiradores que secundaron su acción, intentaron escapar a la Unión Soviética en un avión de las fuerzas aéreas, el cual se estrelló en la República de Mongolia.—Efe-Upi.



Madrid.—Ha llegado a Madrid, camino de Cuba, el vicepresidente del Gobierno húngaro, señor Ajtal, acompañado de los viceministros de Negocios Extranjeros y Comercio Exterior. En el aeropuerto fue recibido por el encargado de Negocios de Hungría en España.—(Foto Europa Press)

SE CONFIRMA PLENAMENTE la excelente cosecha agrícola

Aumentarán los excedentes y el endeudamiento de los organismos reguladores de precios

Madrid, 8.—«La reactivación económica se advierte, pero no acaba de conseguirse una consolidación generalizada en todos los sectores», afirma el informe sobre la coyuntura económica correspondiente al mes de octubre del Servicio de Estudios del Banco Atlántico.

«Un buen síntoma es que el nivel de desempleo haya interrumpido en julio, la tendencia alcista que inició en mayo de 1970», añade el informe. Por otro lado, denuncia, en base a la evolución del comercio exterior en los ocho primeros meses del año en curso, la atonía de la demanda interior, en especial de la industrial, reflejada en el bajo ritmo de crecimiento de las importaciones, mientras que las exportaciones crecen a una tasa muy elevada.

Respecto a la incidencia de las medidas adoptadas por la Administración Nixon, en especial la sobretasa a la importación, el Banco Atlántico afirma: «Creemos que España, y otros países en igual situación, deberán tomar las oportunas medidas para resolver la actual situación y proceder, cuando ello sea posible, a la máxima diversificación de los proveedores extranjeros.»

EXCELENTE COSECHA

Según va avanzando el año, se tiene un mejor conocimiento de la evolución de la agricultura española en 1971, confirmándose ple-

namente que el presente año es un buen año agrícola. Esta excelente cosecha tendrá un doble efecto: el aumento del endeudamiento de los organismos reguladores de precios, y de los excedentes, aunque parece ser que el problema de los excedentes está ya en vías de solución, a través de las normas contenidas en la regulación de las próximas campañas.

El informe del Banco Atlántico afirma a continuación: «Otro de los temas que está en el alero y que ha abordado recientemente don Alberto Ullastres, embajador de España ante el Mercado Común, es el que concierne a la inclusión de España ante los países beneficiarios, del sistema de preferencias generalizadas de la C. E. E. Mientras Japón nos ha incluido entre los privilegiados la CEE se ha fijado como plazo máximo para tomar una decisión el 1 de enero del próximo año. En este supuesto es casi seguro que el 1 de enero de 1972 España se beneficiará del régimen de preferencias generalizadas de la C. E. E.»

El Episcopado español autoriza la comunión bajo las dos especies

Normas sobre el rito y casos en que se considera recomendable

Madrid, 9.—La Conferencia Episcopal Española hace pública una nota sobre la comunión bajo las dos especies. Recogiendo las normas generales de la Santa Sede en que se destacan las razones de una significación más plena en la comunión con el pan y el vino eucarísticos, la Conferencia Episcopal Española ha decidido las siguientes normas para España:

«Como criterio general para dar la comunión bajo las dos especies, se debe tener en cuenta que esta manera de participar en la Eucaristía es recomendable, y se debe promover siempre que por el conjunto de las circunstancias en que se realiza la celebración, y previa la oportuna catequesis, las convenientes moniciones y demás elementos de una sana pastoral litúrgica, aparezca más claramente ante los fieles su significado de una más plena participación en el Cuerpo y en la Sangre de Cristo, en el sacrificio de Cristo inmolado y en la alegría escatológica que acompaña la venida del reino de Dios.»

Además de los casos ya definidos por la Santa Sede en el número 242 de la «Institio Generalis (Missali Romano)», los ordinarios del lugar y los ordinarios de religiosos, en los límites de su propia jurisdicción, podrán determinar nuevos casos de participación con el cáliz, teniendo en cuenta las siguientes normas:

1. Los fieles participantes deberán estar suficientemente preparados para comprender el significado de este modo de participación, para lo cual deberá preceder la conveniente catequesis.

2. Téngase cuidado de no dejar llevar por una mera solemnización externa. Además de la misa conventual (Ins., Gen. Miss. Romani, número 76) y de la misa de comunidad deberán elegirse aquellas circunstancias particularmente importantes en la vida cristiana de una familia, grupo o comunidad, bien por el misterio del año litúrgico que se conmemora, bien en atención a las personas especialmente dispuestas a esta participación.

3. Por razones prácticas, normalmente no deberá concederse en aquellas circunstancias en las que, por el número de participantes, la realización concreta del rito pondría en peligro la verdadera significación del mismo y la dignidad requerida para tan grande sacramento.

4. Cuando se prefiera determinar de antemano los casos, éstos deberán ser bien definidos, atendiendo no sólo a la naturaleza de la celebración, sino también a las circunstancias concretas de la Asamblea.

5. En la forma de ofrecer la participación en el cáliz, obsérvense las normas establecidas en la «Ins. Gen.

Miss. Romani», números 241-252; en la instrucción «Sacramentali comunione», número 6, y en la «Tertia Instructio», núm. 6. «Entre los modos previstos por la institución del Misal Romano tiene ciertamente preeminencia la comunión que se hace bebiendo del mismo cáliz.» «Diversamente se debe preferir el rito de la comunión, en el que la especie de pan se moje en el cáliz de manera que, evitando las dificultades prácticas, se salve el respeto debido al sacramento.»

6. Las facultades por indulto a personas no constituidas en órdenes sagrados, como ministros extraordinarios de la comunión, valen igualmente para la comunión en el cáliz.

7. La presente ordenación entrará en vigor tan pronto como el ordinario del lugar la publique y haga suya en la respectiva diócesis.—P. A.

BAU NOLLA, vuelto a nombrar presidente del Consejo de Estado

Madrid, 9.— El «Boletín Oficial del Estado» de hoy, publica un decreto de la Jefatura del Estado por el que se nombra presidente del Consejo de Estado a don Joaquín Bau Nolla.—(E. Press).

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO